

# Siskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

I. aargang

Onsdag 31 august 1910

Nr. 35

### Norske fiskerier.

Uken 21—27 august.

FETSILDFISKET fortsætter jevnt i Nordland og det trondhjemske.

Der er i uken optat omkring 30 000 maal, hvorav 7040 er iset og 135 maal er solgt til sildeoljefabrikker. Ukens saltede kvantum utgjør 46 300 fiskepakke tønder. Herav falder 30 130 tønder paa Nordlands amt, 1750 paa Namdalens fogderi og 14 420 tønder paa Søndre Trondhjems amt. Det samlede optagne kvantum for hele landet utgjør til 27 august 105 925 maal, hvorav iset 15 405 maal, solgt til sildeoljefabrikker 135 maal og saltet 130 310 fiskepakke tønder. Til samme tidspunkt ifor var saltet 112 680 tønder og i 1908 36 991 tønder.

I Nordlands amt foregik det bedste fiske i Gildeskaal. Her blev i uken saltet 18 510 tønder. Garnfisket var ujevnt og gav fra 1 stamp til 10 maal. Priserne var 8—9 kr. for notsild, 4—6 kr. for garnsild pr. maal. Der var 50 notbruk og 32 opkjøpere tilstede. I Nesna er der gjort 25 stæng, hvorav 6 større (stængene klassificeres i mindre, større og store. Et mindre stæng indeholder indtil 500 maal sild, et større fra 500 til 5000 maal og et stort over 5000). Sildens størrelse er 2—3—4 streks, litet av 5 streks. Prisen for notsild 6 kr., for garnsild 4—5 kr. Der var 300 garnbaater og 30 opkjøpere tilstede. I Meløy er gjort 3 mindre stæng, av hovedsagelig 3—4 streks sild, i Bodin 5 mindre stæng og i Folden 1 større og 3 mindre. I Herøy fiskedes med garn fra 1—3 maal.

I Namdalens fogderi foregaar fisket i Nærø, Kolvereid og Flatanger. I Fosnes fiskedes intet. Ukens fiske maa karakterisieres som smaat.

I Søndre Trondhjems amt foregaar det bedste fiske i Bjørnør, hvor 7200 maal er optat i uken; herav var 6000 maal notsild. Størrelsen var 1—5 streks og priserne for garnsild 6—7 kr., notsild 8—12 kr. Der er i uken gjort 9 mindre stæng. Paa Ørlandet er hittil optat 9940 maal, hvorav i uken 1500, av væsentlig 2—4 streks sild. I Aafjorden er gjort 8 stæng (størrelse ikke opgit) og i Skjørnfjorden 9, hvorav 1 stort, 3 større og 5 mindre. Størrelsen er 3—4 streks.

Der foreligger ingen indberetning om fiske andre steder paa kysten. I forrige uke meddeltes, at der var meldt sild i Ytre Holmedal i Nordre Bergenhus amt. Ved nærmere undersøkelse viser det sig kun at være en ubetydelig, ca. 30 maal, som er tat i spredte notstæng. Paa garn var intet faat. Nogen større sildetyngde er der ikke.

Drivgarnsfisket efter Nordsjøsild gav i uken endda mindre utbytte end i forrige. Der er kun bragt tillands 470 tønder paa 8 drivere, nemlig 70 tønder paa 2 drivere til Moldøen, 262 paa 3 til Florø, 127 paa 2 til Bergen og 11 paa 1 til Haugesund. Den til Haugesund indkomne driver hadde forsøkt sig fra Shetland nedover den skotske og engelske kyst til Humberen, men traf ikke sild. Sidste forsøk blev gjort paa Revet, men uten resultat. — Det samlede kvantum norsk Nordsjøsild utgjør 15 935 tønder mot 35 277 i 1909 og 10 229 tønder i 1908. Prisen var i Bergen 11½—12 kr.

Av Islandssild er i uken bragt til landet 5106 tønder, alt til Haugesund. Ialt er av aarets fangst hitført 16 029 tønder mot 32 404 til samme tidspunkt ifor og 43 694 tønder i 1908.

Dorgefisket efter makrel gav i uken et meget godt utbytte, omend litt mindre end i uken før. Ukens kvantum utgjør 7685 fiskepakke tdr. paa 73 fartøier (210 tønder ikke med-

tat i opslag 7 av 29 ds., men medregnes i næste hovedopgave).

Tilførselen fordeler sig saaledes:

Kristiansand S.	49	fartøier	5888	tdr.
Farsund .....	2	—	210	"
Egersund .....	8	—	640	"
Akrehavn .....	2	—	193	"
Veavaag .....	1	—	75	"
Kopervik .....	2	—	179	"
Haugesund .....	5	—	272	"
Espevær .....	4	—	228	"

Tils. 73 fartøier 7685 tdr., hvorav 60 tønder rund.

Priserne var i Kristiansand 72—55—35—25 øre pr. kg. for de respektive sorteringer, 20 for rund, i Egersund 80—51—36—26.

Totalkvantumet til 27 ds. utgjør 24 126 tønder, hvorav 105 tønder rund, paa 270 fartøier mot 7949 tønder og 149 fartøier i 1909 og 10 207 og 170 i 1908.

Seifisket i Finmarken laa en tid nede paa grund av uveir og mangel paa fiskere, da mange var var reist til slaatten. Det ser nu ut til at skulle ta sig opigjen, da der skal være fuldt op av fisk. Russerne betaler 8—10 øre pr. kg., leveren holder sig i 15 pr. liter.

I Balstad i Lofoten har der i sommer foregaat et rikt seifiske. Der skal være opfisket ca. 100 000 stk. til en værdi av kr. 25 000.

Bankfisket fra Aalesund har ifl. „Søndmørsp.“ git et meget godt utbytte i uken. Dampsikibene har hat fra 4—7000 kg. „rundfisk“ (lange, brosme etc.) og fra 1—2500 kg. kveite. Enkelte skal ha hat optil 10 000 kg. fisk. Motorbaaterne har hat fra 2—4000 kg.

Brislingfisket er smaat i Stavanger amt. Hermetikfabrikkerne i Stavanger faar det meste fra Søndhordland, i uken  $\frac{15}{8}$ — $\frac{20}{8}$ , 16 915 skjæpper. Der er forsøkt med snurpenot paa Flekkefjordskanten, men uten resultat.

Der er meget makrel i fjordene ved Stavanger, og flere stæng er gjort.

#### **Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:**

Torsdag hadde man frisk østlig til sydøstlig vind paa Sydkysten. Den var løiet av fredag morgen; men ut paa dagen begyndte det igjen at blæse fra samme kant, og utover aftenen og natten optraadte sydosten med betydelig styrke vestenfor Lindesnes. Lørdag var der endnu frisk vind, men avtagende. Veiret har for det meste været overskyet og tildels regnfuldt, saavel disse dage som tidligere i uken, da der blæste vekslende vinde av laber styrke. Temperaturen har været litt under det normale.

Paa Vestkysten var vinden nordlig til nordostlig først i uken; men de sidste dage optraadte frisk til sterk sydlig vind paa kysten søndenfor Bergen. Nordenfor var vinden mere østlig og av mindre styrke. Man hadde letskyet veir mandag, tirsdag og onsdag. Søndag samt fredag og lørdag faldt der noget regn.

Naar undtages Finmarken har hele kysten nordenfor Stat hat rolige veirforhold. Paa Nordlandskysten har vinden for det meste staet østlig med klarveir, mens der har været mere veksling i vindretning og veir baade nordenfor og søndenfor. Temperaturen, som tidligere hadde holdt sig under det normale, kom adskillig op sidst i uken.

Tirsdag og fredag blæste der frisk eller sterk nordvest paa Østfinmarkens kyster. De øvrige dage var vindstyrken mindre. Saavel her som i Vestfinmarken har nordlige til vestlige vinde med overskyet kjølig veir været fremherskende.

#### **Beretninger.**

##### **Fetsildfisket.**

Fra lensmannen i Bjørnør, dat. 24 august: Tilstede ved ukens slutning 155 garnbaater med 310 mand, 27 notbruk med 470 mand og 25 kjøpefartøier, hvorav 3 dampskibe. Se førovrig opslag 44.

#### **Telegrammer.**

##### **Fetsildfisket.**

Opslag 44. Trondhjem 27/8: Ørlandet: Sidste uke garnfiske  $\frac{1}{3}$ —4 maal, middelfangst

2 maal. I uken opfisket 1500 maal, hvorav saltet handelsvare 1500 tønder. Merker 2, 3, 4. Pris ikke opgitt. Totalkvantum 9940 maal, hvorav iset 200 maal, saltet handelsvare 11 300 tdr. Fillan sidste uke opfisket 700 maal, hvorav saltet handelsvare 900 tdr. Merker 4 og 5. Pris 5.50—8. Totalkvantum 2600 maal, hvorav saltet handelsvare 3525 tdr. Bjørnør sat 9 mindre notstæng. Garnfiske 1—5, middelfangst 2 maal. I uken opfisket 700 maal, hvorav garnsild 1200, notsild 6000. Herav virket handelsvare 5600 tdr, iset 3500 maal. Merker 1—5, pris garnsild 6—7, notsild 8—12. Totalkvantum 23020 maal, hvorav iset 7100 maal, saltet handelsvare 22 745 tdr. Aafjorden 8 notstæng, garnfiske 1—6, middelfangst 2 maal. I uken opfisket 1750 maal, hvorav garnsild 550, notsild 1200 maal. Herav virket handelsvare 2220 tdr, iset 280 maal. Merker 2—5, pris garnsild 4—6, notsild 4—10. Totalkvantum 4400 maal, hvorav iset 1420 maal, saltet handelsvare 4180 tdr. Bjugn lensmand indberetter: Tarven og Vahlsfjorden garnfiske fra 1—5, middelfangst 2 maal. Merker 4 og 2. Pris 5—6. Skjørnfjorden antages sat 9 notstæng, hvorav 1 stort, 3 større, 5 mindre garnfiske fra 1—4, middelfangst 2 maal, merker 3—4. Pris 4—10. I uken opfisket 300 maal, saltet handelsvare 1800 tdr. Opfisket ialt inden amtet 44 610 maal, hvorav iset 12 195 maal, saltet handelsvare 45 630 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos 27/8: Nærø: Stængning forsøkes, mest bomkast. Garnfisket mindre, næsten udelukkende hjemmeforbruk. Pris notsild 8, garnsild 2—4. Denne uke saltet 600 tdr, intet iset. Kolvereid: et større stæng Liabogen, ca. 700 maal, et mindre Risvik 100 maal, et smaa stæng Kvisten 40 maal, 3—5 streks, pris 7—8. Iset 360 maal. Av garnsild opfisket og solgt handelsvare 100 tønder. Flatanger: Paa drivgarn Villa optil 6 maal 2—3 streks fin vare. Saltet 25 tønder. Fosnes: Intet. Ialt 7463 maal, derav iset 2160 maal, saltet handelsvare 5050 tønder, resten hjemmeforbruk. Fogden.

Opslag 48. Bødø 27/8: Herøy: Garnfiske som før. Pris 4/6. Tilstede 8 notbruk, ca. 100 garnbaater, 7 kjøpere. Optat 8300 maal, hvorav solgt sildoljefabrik 135, tilvirket handelsvare 8970 tdr, resten hjemmeforbruk. Nesna sidste 3 nätter, 25 stæng Finvik, Sellot paa Tomø, derav 6 større. Drivgarn 1 stamp 20 maal. Sortement notsild 2—3—4, ubetydelig 5. Pris notsild 6, garnsild 4—5. 40 notbruk, 300 garnbaater, 30 kjøpere, hovedsagelig saltere. Tomø optat 5600 maal saltet handelsvare 8000 tdr. Resten hjemmeforbruk. Meløy: 3 mindre stæng Støtt, Grønøy. Meget godt garnfiske Skarsfjord, Mesafjord, Glommefjord. Sortement 2—5, mest 3—4. Pris notsild 6—10.50, garnsild 3.50—4.50. 8 notbruk, 2 kjøpere, ca. 200 garnbaater. Optat 4600 maal, saltet handelsvare 6000 tønder, resten hjemmeforbruk. Kjøpermangel. Gildeskål: Garnfisket ujevnt, 1 stamp 10 maal. Pris notsild 869, garnsild 4—6, ca. 50 notbruk, 32 kjøpere, faa fremmede garnbaater. Optat 14 580 maal, saltet handelsvare 24 320 tønder. Bodin: 5 mindre stæng Landege, Nordstranden. Lidt garnfiske Saltenfjorden og utenfor Bødø. Pris notsild 8—10, garnsild 5—6.50, ca. 5 notbruk, 30 kjøpefartøier, hvorav 6 dampskibe. Optat 7100 maal, hvorav iset 650, saltet handelsvare 11300 tdr. Folden: 1 større, 3 mindre stæng Kjerringøy, Sørfolden. Sortement som før. Pris 5—8. Noget garnfiske. 10 notbruk, 2 kjøpefartøier. Optat 11610 maal, hvorav iset 400 maal, saltet handelsvare 17 970 tdr. Ialt inden amtet 53 220 maal, hvorav 1050 solgt sildeoljefabrik 135 maal, tilvirket handelsvare 78660 tønder. Amtmanden.

Opslag 9. 29/8: Til 27 august meldt optat 105 925 maal fetsild, iset 15 405 maal, solgt sildeoljefabrikker 135, saltet 130 310 fiskepakke tønder mot 112 680 i 1909 og 36 991 i 1908. Ilandbragt fra Nordsjøen 15 935 fiskepakke tønder drivgarnsild mot 35 277 i

1909 og 10229 i 1908. Indført islandssild 16 029 tønder mot 32 404 i 1909 og 43 694 i 1908.

#### **Makrelfisket.**

Opslag 7. 25/8: Dorgemakrel fra Nordsjøen siden 20/8 indkommet 51 fartøier med 5706 tønder, hvorav Kristiansand 37 fartøier 4652 tønder. Priser Kristiansand 75, 56—55 36—35, 26—25, 20—19.

Opslag 7. 29/8: Dorgemakrel fra Nordsjøen meldt ialt til 27 august 268 fartøier med 23 916 tønder fiskepakket makrel, hvorav 23 811 flekket mot 149 fartøier 7949 tønder 1909 og 170—10 207 1908. Priser Kristiansand 72—55—35—25, Egersund 80—51—36—26.

#### **Utenlandske fiskerier.**

Uken 21—27 august.

Sildefisket ved Island. Sidste uke saltedes 42 510 tønder mot henholdsvis 29 630 og 9781 tønder i de to foregaaende uker, altsaa en jevn oppgang. Det samlede kvantum utgjør 111 824 tønder.

Det hollandske sildefiske. I uken 17—24 bragtes tillands 34 925 tønder mot henholdsvis 40 728 og 50 153 tønder i de to foregaaende uker, altsaa en jevn nedgang. Til 24 ds. er ialt bragt til hollandske havne 288 255 tønder mot 233 775 tønder i 1909 og 161 886 i 1908.

Det tyske sildefiske. I uken 13—21 bragte tyske drive tillands 22 839 tønder mot 15 086 og 29 524 i de to foregaaende uker, et noget ujevnere utbytte. Til 21 er ialt islandbragt 171 808 tønder mot 123 509 tønder i 1909 og 102 700 i 1908. I uken 21—27 august islandbragtes av tyske drive 28 591 tønder, ialt til 28/8 200 399 tønder mot 132 540 i 1909 og 108 092 i 1908. Det til 13 ds. meldte totalkvantum, 148 969 tønder, var fordelt paa 333 anløp, altsaa ca. 445 tønder pr. tur. Den tyske drivgarnsflaate utgjør iaa 271 fartøier mot 268 i 1909, 253 i 1908 og 229 i 1907.

Det skotske sildefiske. I uken 21—27 august saltedes paa de forskjellige kyster 51 914 tønder mot henholdsvis 56 213 og 44 192 i de to foregaaende uker.

Om fisket paa Skotland og England hitsættes efter The Fish Trades Gazette: Lerwick. De fleste engelske drive

### Opgave

**over det store sommer sildefiske paa østkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland.)

**Fra 1 mai til 20 august 1910 og for den samme tid i 1909.**

Sted	Total fangst		Saltet ganet		Eksportert	
	1910	1909	1910	1909	1910	1909
Crans	Crans	Crans	Tønder	Tønder	Tønder	Tønder
Østkysten . . . . .	733 662	548 801	745 781	534 214	619 350	447 081
Orknøerne . . . . .	83 388	41 547	104 431	51 613	59 922	23 885
Shetlandsøerne . . .	444 912	298 673	545 363	363 133	463 144	231 251
Northumberland . . .	181 761	177 689	74 920	104 435	29 796	19 227
Ialt	1 443 723	1 066 710	1 470 495	1 053 395	1 172 212	721 444

er nu paa vei sørover. Tirsdag ( $^{23/8}$ ) indkom kun 30 fartøier med gjennemsnitlig 18 crans hver. Priserne var fra 22 sh. til 28 sh. pr. cran. Onsdag 300 crans fra 30 fartøier og torsdag 400 crans.

Stronsay. Tirsdag indkom 90 damp- og 35 seildrivere, hvorav en flerhet tidligere hadde fisket under Shetland og nu paa veien var tiltrukket av det gode fiske i forrige uke. Gjennemsnitsfangsten var 12—13 crans, priserne 19 sh. til 27 sh. Onsdag islandbragtes 1400 crans av 100 drivere og torsdag 1000 crans av det samme antal fartøier; priserne 20 sh. til 25 sh.

Peterhead. Fisket tok sig op i denne uke. Tirsdag indkom 130 fartøier med en gjennemsnitsfangst av 23 crans. Kvaliteten var blandet og priserne gik fra 16 sh. 6 d til 27 sh. 9 d. Onsdag 3000 crans fra 150 fartøier og torsdag 2000 crans fra 150 fartøier.

Fraserburgh. Mandag gik 500 fartøier ut. Tirsdag indkom 100 med gjennemsnittlig 15 crans hver, den bedste dagsfangst de sidste 14 dage. Kvaliteten var blandet, priserne fra 19 sh. 6 d til 31 sh. 6 d. Onsdag 1000 crans og torsdag 1000 crans, hver dag 200 fartøier.

Wick, Aberdeen, Anstruther og de mindre havne paa Østkysten opviser lignende resultater. Paa Vestkysten var derimot fisket godt med stor tilstrømning av fiskere fra Shetland og Østkysten.

Fra North Shields, Blyth og Scarborough fisker nu flaater paa fra 100 til 150 fartøier med godt resultat. Fra Grimsby foregaar et udmerket fiske med fangster paa optil 90 crans.

Paa grund av den voldsomme tilførsel lørdag ( $^{20/8}$ ) var prisen nede i 8 sh. Fra Grimsby gaar en mængde iset sild til Tyskland. En trawleier fra Grimsby har netop gjort et forsøk med iset sild fra Island. Der var dog ingen liebabere, og det meste maatte sælges til guanofabrikkerne. Man mener dog, at om forsøket gjentages i oktober og november, vil det gi godt utbytte.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 22 august 1910:

Shetlandsfisket synes nu at nærme sig sin avslutning. Sidste ukes fiske var meget smaat. Den daglige fangst utgjør kun fra 500 til 2000 crans, og ukens samlede utbytte ved Lerwick er kun 7000 crans, imot 34 500 correspondende uke ifor.

De engelske drivere gaar nu sydover til Grimsby, men fisket vil fortsættes af lokale baade, hvis veiret stiller sig fordelagtig.

Kvaliteten i sidste uke var kun middelmaadig. Priserne har rangert fra 20—28/ pr. cran.

Det samlede Shetlandsfiske viser nu 445 000 crans imot 298 000 ifor.

Østkystfisket viser ogsaa en sterk avtagen, og man formener at dette fiske vil slutte tidligere end almindelig. Muligens imidlertid hovedaarsaken ligger i daarlige veirforhold for fisket.

Kvaliteten for dette fiske er prima, og priserne rangerer fra 20—30/ pr. cran.

De største fangstpladse viser saadan resultat:

Ukefangst:	1910	1909
	Crans	Crans
Peterhead . . . . .	9 000	9 000

Fraserburgh . . . . .	5 000	—
Wick . . . . .	3 300	5 650
Anstruther . . . . .	338	1 346
Totalfangst:	1910	1909
	Crans	Crans
Peterhead . . . . .	187 000	164 242
Fraserburgh . . . . .	187 500	142 421
Wick . . . . .	158 230	93 400
Anstruther . . . . .	14 635	6 243

Der var ganske godt fiske ved Shields, Blyth, Scarborough i forrige uke, og i lørdags islandbragtes den første sild i Grimsby iaar. Prisen paa disse fiskepladser rangerte mellem 9/—17/ pr. cran.

Sommersæsonens samlede kvantum saltet sild utgjør:

Norge, drivgarnssild til	1910	1909
fetsild . . . . .	15 935	35 277
Skotland . . . . .	130 310	112 680
Tyskland . . . . .	1 522 409	1 148 381
Holland . . . . .	200 399	132 540
	288 255	233 775
2 157 308	1 662 653	

### Fiskepakke tønder:

1910	1909
15 935	35 277
130 310	112 680
1 522 409	1 148 381
200 399	132 540
288 255	233 775
2 157 308	1 662 653

### Fra Nyfundland.

"The Maritime Merchant", Halifax N. S., skriver under 18 ds.: Klipfiskmarkedet er ganske fast for nærværende paa grund av mangel paa øieblikkelige forraad paa denne side av Atlanterhavet. I Portugal og Middelhavshavnene er dog markederne svake, efter forlydende fordi der i juli blev skibet altfor meget. Andre markeder har dog været aktive, saa med moderat tilbud herfra har de lokale priser holdt sig vel oppe. Efter hvad vi har hørt, antar vi at kystfisket og Gaspefangsten er udmerket, og at Lunenburg bankfiskere har gjort det og gjør det godt. Der er dog slette beretninger fra Labrador, og da dette distrikt sedvanligvis avgir en tredjedel av den samlede fangst fra den gamle koloni er det meget vanskelig at gjøre sig op en

mening om den fremtidige situation. Heldigvis er forraadene av klipfisk ikke større end at de behøves til de øieblikkelige ordrer, saa eksportørerne slipper at bry sine hoder med spørsmålet om de skal lagre eller ikke. Den franske fangst er rapportert at være stor, saa dette vil lette stillingen noget. Den lokale pris for kyst- og bankfisk samfængt er omkring \$ 5.50. Fra Lunenburg er intet utbuddt av sommerfangsten endnu. Sæsonen maa i det hele ha været meget fordelagtig for Lunenburg-fiskerne. Vaarturen var god saavel hvad fangst som pris angaaer, og alle er vendt tilbake fra sommerturen med godt utbytte. Omrent 30 av flaaten siges at ville gjøre en tredje tur, ifjor var der kun 3, og disse gjorde det godt. Fangsten av kyst-fisk er aldri stor for Nova Scotia, men det berettes, at i Cape Breton er den 50 procent bedre iaar end ifjor.

## Telegrammer.

### Sildefisket ved Island.

Opslag 10.  $\frac{29}{8}$ : Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning 42 510 tønder fiskepakket sild i Øfjord. Talt hittil 111824 tønder islandssild.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{27}{8}$ : Hollandske sildefiske i Nordsjøen til  $\frac{24}{8}$  landbragt 288 255 tdr. saltet sild mot 233 775 i 1909, 161 886 i 1908. Priser 14— $11\frac{1}{4}$  gylden.

### Det tyske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{24}{8}$ : Tyske sildefiske til  $\frac{21}{8}$  saltet 171 808 tønder mot 123 509 i 1909 og 102 700 i 1908. Priser Superior  $36\frac{1}{2}$ , Sortierte  $32\frac{1}{2}$ , Prima  $27\frac{1}{2}$ —28, Kleine  $25\frac{1}{2}$ — $26\frac{1}{2}$ , Matjes 21—20 mark tønden.

Opslag 4.  $\frac{20}{8}$ : Tyske sildefiske til  $\frac{28}{8}$  saltet 200 399 tønder mot 132 540 i 1909, 108 092 i 1908. Priser superior 38—39, sorterte 34—35, prima 28—29, kleine 26— $26\frac{1}{2}$ , Matjes 22—23 M.

### Det skotske sildefiske.

Opslag 4.  $\frac{30}{8}$ : Skotske sildefiske Østkysten med Orknærne, Shetland og Northumberland 1 mai til 27 august saltet i 522 409, eksportert 1 244 462 tønder mot i 1909 1 148 381—847 659. Fersksild fulls 26—29, spent 17—20, saltsild fast, stigende priser, largefulls 32, fulls 29—30, matfulls 25—26, matties 24/6 fob. Fisket nærmest slut.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 21—27 august.

Opmerksomheten henledes paa Konstatberetninger nr. 33 for 20 august,

som indeholder indberetning fra general-konsulen i Genua om fiske- og tran-markedet i Italien i sæsonen 1909—1910.

I sit telegram om saltsildmarkedene minder fiskeriagent Westergaard eksportørerne om at iagttा den største omhyggelighet ved saltningen av fet-sild. Vor fetsild nyder god anseelse, og møter vi konsumenterne med gjen-nemført reellitet, vil der kunne op arbeides et fast tillidsforhold, som vi i længden vil ha stor fordel av. Det vil let forstaaes, at i denne tid, da alle markeder er oversvømmet av skotsk, hollandsk og tysk sild, som er anerkjendt for sin gjennemførte behandling, skader det overordentlig at bringe paa markedet en vare som er gjenstand for mistanke. Mistanken influerer straks paa prisen. Fettsilden er en saa fin vare, at vi ved en omhyggelig og sam-vittighetsfuld behandling, saavel hvad sortement som pakning angaaer, vil kunne erobre et sikker marked, uav-hængig av de øvrige landes sildefiske-rer, og opnaa priser, som gjør be-driften lønnende for alle parter.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1.  $\frac{29}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Kjøbenhavns uketilførsel 1500 tønder fettsild KKK 27—22, KK 24—19, K 21—17, MK 18—17. Kønigsbergs uketilførsel 835, 28—29, 26—27, 23—25, 20—22, M 15—17, 6183 britisk, 400 hollandsk. Stettin uketilførsel 6562, 28, 27—26, 25—24, 22—21, 20, vaarsa stille 12—13, skjærresild 30/35, 24, 40/50, 22 $\frac{1}{2}$ , 50/60, 60/70, 21—20 knap 21 625 britisk, crownlargefull 28, crownfull 32, crownmatfull 29, crownmatties 26 $\frac{1}{2}$ , crown-spents 13—22, ustemplat 29—31, 26—28, 24—26, 20—23.

Hamburgs uketilførsel 200 KKKK 32, KKK 28—30, KK 28—26, K 20—22. Saltsildmar-kederne faste, god omsætning, fettsildens kvalitet vundet kjøernes bifald. Naar reelt merket, sortert, pakket er sæsonens utsigter gode. Da derimot overmerket, slet sortert, pakket ingen interesse iaar, bør vi være dobbelt forsigtige grundet store saltsildkvantum. Ifjor vandt fettsilden overalt tillid og marke-det utvidedes. Dette maa iaar ikke ødelægges med ureelle leveringer.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2.  $\frac{29}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Uketilførsel 13099 kasser engelsk sild 16—7, 1273 fettsild 11 $\frac{1}{2}$  M. kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3.  $\frac{24}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 246 kasser fisk, laks 140—183, tert 115—146, ørret 40—125, kveite 30—58, flyndre 25—42, hyse 5—8 $\frac{3}{4}$ , aal 28—42.

Opslag 3.  $\frac{26}{8}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sirius 249 kasser fisk, laks 110—177, tert 144, ørret 40—100, hyse 10—12, kveite 30—52, flyndre 25—38, aal 32—48.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5.  $\frac{30}{8}$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Import 5150 kvintal norsk, 360 islandsk, 1010 færøisk, solgt 1700, 20, 120, beholdning 5550, 410, 1010, priser ufor-andret. Santander: Solgt 150, beholdning 390, priser 5400 til 5600.

Avista kurser: Paris 10 770, London 2719.

## Konsulatberetninger.

Fra legationen i Havana, dat.  $\frac{10}{8}$ : Angaaende klipfiskmarkedet i Havana i tidsrummet  $\frac{29}{7}$ — $\frac{9}{8}$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 970 kasser og 458 tabaler.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 10.00—10.25, for kanadisk \$ 6.00 i tabaler og \$ 8.50 i kas-ser og for skotsk \$ 9.00.

Ovenstaaende noteringer synes paa det nærmeste at stemme med de vir-kelig betalte priser, der muligens for enkelte partier norsk og kanadisk fisk har været litt høiere.

### Kurser:

London 60 d/v ...  $20\frac{1}{8}$ — $20\frac{1}{4}$  % P.  
Paris 3 d/v .....  $6\frac{1}{4}$ — $6\frac{3}{8}$  % P.  
Hamburg 3 d/v ...  $4\frac{3}{4}$ — $4\frac{7}{8}$  % P.

Fra konsulen i Lissabon, dat.  $\frac{16}{8}$ : Siden konsulatets rapport av 1 ds. har dampsk. „Sorrento“ losset ca. 800 tons klipfisk, hvorfor der ogsaa idag maa noteres den temmelig store beholdning av 960 og 120 tons respek-tive stor og smaa fisk med priser av rs. 10 000—rs. 12 000 for førstnævnte og rs. 9600—rs. 11 200 for sidste sort.

Av skotsk fisk lagres der 12 tons stor og 18 tons smaa fisk, der sælges til rs. 9600—rs. 10 400 for stor og rs. 9200—rs. 10 000 for smaa fisk.

Newfoundlandsfisk er fuldstændig ut-solgt.

Fra vicekonsulatet i Oporto meldes, at der i indeværende maaned ikke har fundet sted nogen tilførsel av klipfisk.

Beholdningen anslaaes til: 375 tons norsk og 2077 tons newfoundlandsk.

Priserne noteres fra: Rs. 8800 til rs. 11 800 pr. kvintal for norsk og rs. 9400 til rs. 16 800 pr. kvintal new-foundlandsfisk.

Ovennævnte „Sorrento“ avgik her-

fra til Oporto med 200 tons norsk klipfisk.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. <sup>20/8</sup>: Ifølge indhentede opgaver skal klipfisk-importen til nedennævnte importsteder i juli maaned d. a. ha været følgende:

	Bilbao	Pasajes	Santander	Coruña	Vigo	Tils.
Norge . . . . .	14 264	—	2 773	3 144	4 617	24 798
Færøerne . . . .	2 840	—	—	—	—	2 840
Storbritannien . .	5 195	—	443	20	304	5 962
Tyskland . . . .	92	—	—	—	—	92
Frankrike . . . .	—	5 375	—	—	—	5 375
Tilsammen	22 391	5 375	3 216	3 164	4 921	39 067

Alt i kvintaler à 50 kg.

## Norges utførsel av de viktigste fiskeriprodukter i juni 1910.

(Efter Det statistiske centralbureaus opgaver).

Toldsteder	Tørfisk kg.	Klipfisk kg.	Sild saltet		Rogn hl.	Tran hl.	Fiske- guano kg.
			fetsild hl.	anden hl.			
Fredrikshald . . .	40	—	—	—	7	—	—
Fredrikstad . . . .	490	—	—	—	—	6	—
Kristiania . . . . .	5 100	—	379	57	—	1 400	—
Kongsvinger . . . .	2	—	—	5	—	—	—
Sandefjord . . . .	—	—	—	2	—	9 329	—
Langesund . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	950	990	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . . .	—	—	—	257	—	—	—
Stavanger . . . . .	150	50	238	281	—	146	158 500
Haugesund . . . .	—	50	61	6 810	—	87	—
Bergen . . . . .	375 180	520 367	5 086	11 678	5 548	3 825	—
Florø . . . . .	—	—	384	343	—	—	—
Aalesund . . . . .	—	1 905 629	420	142	1 684	740	238 500
Molde . . . . .	—	—	—	—	—	—	52 500
Kristiansund . . .	—	2 126 502	166	—	—	900	60 000
Trondhjem . . . .	123 615	—	4 051	14	—	—	61 100
Røros . . . . .	278	—	—	9	—	—	—
Namsos . . . . .	8 150	—	—	12	—	—	—
Mosjøen . . . . .	—	—	—	—	—	—	35 000
Narvik . . . . .	—	—	142	81	—	—	—
Svolvær . . . . .	14 260	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . . . .	53 485	—	—	—	—	89	—
Hammerfest . . . .	194 885	—	—	—	—	87	—
Vardø . . . . .	24 417	—	—	43	—	—	—
Ialt 1910	796 002	4 553 588	11 008	19 660	8 132	15 709	605 600
1909	1 026 540	4 498 032	9 435	21 294	12 815	7 418	362 610
1908	725 619	4 475 991	9 316	7 973	10 195	16 038	413 100

## Sildeimporten over St. Petersburg i tiden fra 19/I til 2/15 august 1910. (Ad sjøveien.)

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

August 1910	Skibets nation & navn	Lasteplads	Tønder
	Fra Norge:		
29—11	Svensk dampsk. „Manhem“	Haugesund	3 200
	Fra Storbritannien:		3 200
19—1	Britisk dampsk. „Petersburg“	Leith	975
19—1	Svensk do. „Hero“	Lerwick	2 774
22—4	Norsk do. „Viking“	Lerwick	3 771 $\frac{1}{2}$
22—4	Britisk do. „Reval“	Leith	977 $\frac{1}{4}$
30—12	— do. „Moscow“	Leith	922
30—12	Svensk do. „Aina“	Lerwick	2 503
	Fra Tyskland:		11 922 $\frac{3}{4}$
27—9	Tysk dampsk. „Bingen“	Bremen	24
	Total import:	15 146 $\frac{3}{4}$ tønder.	24

Ovenstaaende opgave viser total-importen til de forskjellige havner. I de ukentlige rapporter angaaende klip-fiskmarkedet i Bilbao og Santander er ikke medtatt den i juli maaned i transit til indlandet fra Norge importerte fisk. Denne import utgjorde for Bilbaos ved-kommende 2714 kvintaler og for Santanders vedkommende 300 kvintaler. Lægges disse tal til den i ukeberet-ningerne opgivne import henholdsvis 11 550 kvintaler og 2473 kvintaler, faaes ovenstaaende totalimport.

Fra generalkonsulen **Bilbao**, dat. <sup>22/8</sup>: Angaaende forrige ukes sardinifiske meddeles følgende fra vicekonsulerne:

Fra **Vigo**: Fisket var nogenlunde godt og rognmarkedet var fremdeles livlig med faste priser.

Fra **Gijon**: Fisket var daarlig.

Fra **Santander** meldes ogsaa om daa- lig fiske, og rognmarkedet karakteri-seres som flaut.

Fra generalkonsulen i **Bilbao** <sup>23/8</sup>: Import og omsætning av klipfisk fra <sup>14/8</sup>—<sup>20/8</sup>, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Salg 1900 norsk, 110 is- landsk, 90 færøisk. Beholdning pr. <sup>20/8</sup> 2100 norsk, 70 islandsk, 120 fær- øisk. Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 53 for norsk, ptas. 53.50 for islandsk og ptas. 60 til 67 for færøisk.

**Santander.** Salg 280 norsk. Be- holdning pr. <sup>20/8</sup> 540 norsk.

Prisen for 1ste sort opgives notert til ptas. 55 til 57.

Paa Madrids børs notertes idag:

Pesetas 107.80 pr. 100 frc. a/v I/ Paris.  
— 27.20 - 1 £ a/v I/ Lond.

Fra vicekonsulen i **Douarnenez**, dat. <sup>20/8</sup>: Fremdeles uten forbedring i fiskets gang siden ærbødige av 13 ds. Sables d'Olonne nogen dage god, de sidste dage dog avtagende fangst. Paa Morbihan-kysten nogen pladser ret godt, men meget ustadiig fiske. Saavidt mig bekjendt intet fiske i Concarneau, heller ikke i Audierne, og i distriket her kun ubetydelig fangst for 80 à 100 baater. Næsten overalt de store sardiner „6 à 8 pr.  $\frac{1}{4}$ “, og priserne for tusenet 20 à 24 frcs. Rognmarkedet uforandret. Siden den 13 ingen til-førsel.

**Markedsberetning om tran.**

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 26 august 1910.

Baade medicinale og industrielle transakter fastere og efterspørgselen bedre.

Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	<i>M.</i> 105
Raamedicintran	80/85
Blank torsketrans	70/75
Brunblank do.	55/60
Blank industriel.....	38/40
Brunblank do. ....	37/38
Sæltran, efter farve og lugt	39/41
Do., brun .....	32
Brun levertran .....	35
Sildeolje, lys .....	38/39
Do., branblank....	36/37
Do., brun .....	31/32
Hvaltran, uraffinert nr. 1	44
Do., — " 2	42
Do., — " 3	40
Do., — " 4	38

**Bergens markedspriser for fiskevarer.**

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.  
(Meddelt av handelsforeningens sekretær).

Bergen, 27 august 1910.

Paa tranmarkedet er koldklaret damptran betalt med kr. 87, raa me-

dicin med kr. 86 og bruntran med kr. 30.50 paa fater eller tønder.

Rogn har været fuldkommen stille uten spor av søkning. Seneste pris var kr. 54—44—34.

Klipfisk har været handlet i Finmarksvarer til hemmelig pris.

Rundfisk er omsat til kr. 12 75 à 13 for samfængt, kr. 15.50 for almindelig hollænder, kr. 14.50 for fyldig vestrefisk og kr. 16.75 à 17 for tynd vestre.

Paa sildemarkedet handledes fet-sild senest til kr. 15—15—13—10—8 for de resp. merker.

Nordsjøsild har været betalt med 11.50 à 12 kr.

**Opgave**  
over brisling og smaa-sild tilført Stavanger i tidsrummet 15/s—20/s.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
S. B.-hus amt	15 360	1.75	1 410	0.50
Stavanger amt	1 550	1.75	95	0.50
Tils.	16 915	—	1 505	—
Værdi av brisling .....	kr. 26 880.00			
— " smaa-sild .....	" 752.50			
		Tils. kr. 27 632.50		

**General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).**

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

		Kvantum for uken til 27/s	Total- kvantum til 27/s
A.	Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)	0	55.7
	Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.	0	41 024
	Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.	0	17 804
B.	Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1.	Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars..... maal à 150 liter	0	637 872
2.	Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fat Herring) ..... (Barrels, salted, seapacked)	46 300	130 310
3.	Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar: a) for vestlandet (the West Coast) ..... maal à 150 liter	0	149 875
	b) for østlandet (the South Coast) ..... maal à 150 liter	0	13 500
4.	Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket (Fishing by drifters in the North-Sea) ..... (Barrels, salted, seapacked)	470	15 935
5.	Islandssild indkommet til norske havne..... tdr., saltet, fiskepakket (Herring from Iceland landed in Norway) ..... (Barrels, salted, seapacked)	5 106	16 742
C.	Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> ..... tønder i fiskepakning (Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)	7 475	23 916

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)**Fra den kommunale fiskeauktion.**

Ved T. Anfindsen.

Bergen, 29 august 1910.

For de idag pr. „Midnatsol“ og „Henrik Wergeland“ ankomne 55 kasser fisk opnaadde jeg følgende priser:

	Øre pr. kilo
Prima kveite, stor, hodeløs..	58—60
” do., midd., do. ..	55—57
” do., stor, m. hode ..	50—55
” do., midd., do. ..	45—50
” do., smaalapper(under 5 kilo) .....	20—24
” flyndre .....	25—27
” rødfisk(uer) efter kvalitet	17—24
” hyse .....	8—13
Nysaltet torsk (letsaltet) .....	21—22
brosme — .....	17—18

Kveitepriserne gik desværre endel ned denne gang, men er videre pris-fald litet sansynlig.

Av mottagne partier rødfisk og hyse var desværre meget secunda ved fremkomsten, hvilket hovedsagelig skyldes den slette pakning. Fisken bør pakkes nogenlunde kompakt i kasserne, saa den ikke omrottes underveis, like-saa bør der ises mellem hvert lag fisk.

Rødfisk bør for at kunne opnaa regningssvarende priser kun sprættes (snittes) i buken og uttages sloet, kverken maa ikke opskjæres.

Efterspørselen efter saltfisk tiltar daglig, men tilraades kun indsending av nysaltet vare, og helst i kasser (ikke lakefisk), da den derved finder lettere avsætning.